

Niemiecki

Rozmówki w podróży

E-book

WERSJA MOBILNA

Dorota Guzik



Niemiecki

Rozmówki w podróży Nowa wersja

Autor: **Dorota Guzik**

Tłumaczenie: **Marzanna Stanek-Kozłowska, Doris Wilma**

© DIM Nauka i Multimedia, 2024

ISBN: 978-83-8006-303-7



DIM Nauka i Multimedia
ul. Milskiego 1; 80-809 Gdańsk
www.audiokursy.pl
e-mail: info@dimnim.pl
tel. 58 324-91-51

Niemiecki. Rozmówki w podróży w wersji mobilnej to praktyczny pomocnik językowy, z którego możesz korzystać na dowolnym urządzeniu. Przygotuj się do podróży i miej przydatne zwroty zawsze pod ręką.

Materiał ułożony jest tematycznie, dlatego w łatwy sposób znajdziesz potrzebny zwrot lub zdanie. Skorzystaj ze **spisu treści** i wybierz odpowiedni temat. W każdej sekcji zapoznasz się również z **przykładowymi dialogami** i dowiesz, jak najlepiej zareagować w różnych sytuacjach. Dodatkowo możesz skorzystać z sekcji **Przydatne słowa** znajdującej się na końcu każdego rozdziału.

Jeżeli chcesz posłuchać przykładów, wybierz **wersję do słuchania – E-book + mp3** dostępną w Audiobookach. W tekście liczba przy głośniku oznacza numer odpowiedniego pliku mp3 z nagraniem. To łatwy sposób na przypomnienie przydatnych zwrotów i osłuchanie się z wymową.

Spis treści

Podstawowe zwroty	6
Witanie się, przedstawianie i żegnanie	9
Dane osobowe	12
Rodzina	15
Opisywanie ludzi	18
Umawianie spotkania	20
Informacja kolejowa	23
Kupowanie biletu	26
Kontrola paszportowa	28
Odprawa celna	31
Pytanie o drogę	33
Podróżowanie po mieście	36
Meldowanie w hotelu	39
Wynajmowanie pokoju i mieszkania	42
Pogoda	45
Zamawianie jedzenia	46
Napoje i desery	49
Zakupy w sklepie spożywczym	51
W sklepie z odzieżą	53
Na poczcie	56
W banku	58
U lekarza	61
Kłopoty	65
Rozmowy telefoniczne	68
Przydatne słowa	70
Liczby	70

Dni tygodnia	71
Miesiące	72
Pory roku	73
Okręślenia czasu	73
Podawanie godziny	74
Podstawowe dane	75
Państwa i narodowości	75
Zawody	77
Członkowie rodziny	79
Części ciała	80
Wygląd zewnętrzny	81
Cechy charakteru	82
Ubrania	83
Sklepy	84
Przedmioty codziennego użytku	85
Środki transportu	87
Na stacji kolejowej	88
Na lotnisku	89
W mieście	91
Na wsi	92
W hotelu	93
Posiłki i dania	94
Napoje	96
Produkty spożywcze	97
Owoce i warzywa	98

Podstawowe zwroty

 1

Tak. – **Ja.**

Nie. – **Nein.**

Proszę. – **Bitte.**

Dziękuję – **Danke.**

Dziękuję bardzo. – **Danke sehr.**

Dzięki. – **Danke.**

Nie ma, za co. – **Nichts zu danken.**

Przepraszam. – **Entschuldigung.**

Przepraszam (*zwracając czyjąś uwagę*). – **Entschuldigung.**

Bardzo przepraszam. – **Es tut mir sehr leid.**

Nic nie szkodzi. – **Macht nichts.**

Słucham? – **Bitte?**

Jestem cudzoziemcem. – **Ich bin Ausländer.**

Nie mówię po niemiecku. – **Ich spreche kein Deutsch.**

Nie rozumiem. – **Ich verstehe nicht.**

Proszę mówić wolniej. – **Sprechen Sie, bitte langsamer.**

Proszę to napisać. – **Schreiben Sie das bitte auf.**

Co to znaczy? – **Was bedeutet das?**

Nie wiem. – **Ich weiß nicht.**

Co to jest? – **Was ist das?**

Powtórz proszę. – **Wiederhole das bitte.**

Czy może mi pan pomóc? – **Können Sie mir helfen?**

Tak, oczywiście. – **Ja, selbstverständlich.**



Przykładowe dialogi

W sekcji oznaczonej chmurką zapoznaj się z przykładowymi dialogami i zobacz, jak najlepiej zareagować na usłyszane zdania i zwroty.

- A. *Danke sehr.*
- B. *Aber, ich bitte Sie!*
- C. *Es tut mir sehr leid.*
- D. *Macht nichts.*
- E. *Bitte schön.*
- F. *Danke.*
- G. *Können Sie mir helfen?*
- H. *Ja, selbstverständlich.*
- I. *Danke.*
- J. *Nichts zu danken.*

K. Ich verstehe nicht. Schreiben Sie das bitte auf.

L. Gut.

M. Ich bin Ausländer. Sprechen Sie bitte langsamer.

N. Berlin, Aleksander- Straße 110.

O. Entschuldigung. Was bedeutet das?

P. Ich weiß nicht. Ich spreche kein Deutsch.

Witanie się, przedstawianie i żegnanie



2

Jak się nazywasz? – **Wie heißt du?**

Jak się pan/pani nazywa? – **Wie heißen Sie?**

Nazywam się... (Thomas Jorg). – **Ich heiße... (Thomas Jorg).**

To jest moja żona... (Eva). – **Das ist meine Frau,... (Eva).**

Cześć. – **Hello.**

Jak masz na imię? – **Wie ist dein Name?**

Jak ma pan/pani na imię? – **Wie ist Ihr Name?**

Ja jestem... (Natalie). – **Ich bin... (Natalie).**

Mam na imię... (Adam). – **Ich bin... (Adam).**

Ja jestem... (Adam), a ty jak masz na imię? – **Ich bin... (Adam), und wie heißt du?**

Bardzo miło mi panią/pana poznać. – **Nett, Sie kennen zu lernen.**

To jest... (mój mąż). – **Das ist... (mein Mann).**

To są... (moi przyjaciele). – **Das sind... (meine Freunde).**

To jest... (Javier), mój... (przyjaciel). – **Das ist... (Javier), mein... (Freund).**

Proszę poznać... (pana Robles). – **Das ist... (Herr Robles).**

To są... (moje dzieci). – **Das sind... (meine Kinder).**

Bardzo się cieszę, że was widzę. – **Ich freue mich euch zu sehen.**

Dzień dobry (*przed południem*). – **Guten Morgen.**

Dzień dobry (*po południu*). – **Guten Tag.**

Dobry wieczór. – **Guten Abend.**

Jak się miewasz? – **Wie geht's dir?**

W porządku. A ty? – **Alles in Ordnung, und dir?**

Bardzo dobrze. – **Sehr gut.**

Do widzenia. – **Auf Wiedersehen.**

Dobranoc. – **Gute Nacht.**

Do zobaczenia. – **Bis bald.**

Cześć (*żegnając się*). – **Tschüss.**



Przykładowe dialogi

Kiedy witasz się z nieznajomym, przełożonym lub osobą starszą, używaj stylu formalnego, a jeżeli rozmawiasz ze znajomymi, przyjaciółmi lub rodziną, zastosuj styl potoczny.

- A. *Guten Morgen. Ich heiße Lucas Schmidt.*
- B. *Guten Morgen. Nett, Sie kennen zu lernen. Ich bin Maria Cook.*
- C. *Das sind Anna und Andrew. Sie sind meine Nachbarn.*
- D. *Hello. Ich freue mich euch zu sehen.*

E. Das ist Klara. Sie ist meine beste Freundin.

F. Nett, euch kennen zu lernen.

G. Wie geht's dir?

H. In Ordnung, und dir?

G. Sehr gut.

I. Tschüss.

J. Tschüss. Bis bald.

Przydatne słowa

Członkowie rodziny – str. 79

Dane osobowe

 3

Jak się nazywasz? – **Wie heißt du?**

Jak się pan/pani nazywa? – **Wie heißen Sie?**

Nazywam się... (Lukas Shultz). – **Ich heiße... (Lukas Schulz).**

Jak masz na nazwisko? – **Wie ist dein Familienname?**

Jak ma pan/pani na nazwisko? – **Wie ist Ihr Familienname?**

Na nazwisko mam... (Shultz). – **Mein Familienname ist... (Schulz).**

Ile masz lat? – **Wie alt bist du?**

Ile ma pan/pani lat? – **Wie alt sind Sie?**

Mam... (32) lata. – **Ich bin... (32) Jahre alt.**

Jakiej jesteś narodowości? – **Was für eine Staatsangehörigkeit hast du?**

Jakiej jest pan/pani narodowości? – **Was für eine Staatsangehörigkeit haben Sie?**

Jestem... (Polakiem/Polką). – **Ich bin... (Pole/Polin).**

Jestem... (Niemcem/Niemką). – **Ich bin... (Deutscher/Deutsche).**

Skąd jesteś? – **Woher kommst du?**

Skąd pan/pani jest? – **Woher kommen Sie?**

Jestem z... (Warszawy). – **Ich komme aus... (Warschau).**

Jaki jest twój adres? – **Wie ist deine Adresse?**

Jaki jest pana/pani adres? – **Wie ist Ihre Adresse?**

Warszawa, ul. Jasna 12. – **Jasnastrasse12, Warschau.**

Jaki jest twój numer telefonu? – **Wie ist deine Telefonnummer?**

Jaki jest pana/pani numer telefonu? – **Wie ist Ihre Telefonnummer?**

(22) 620-13-76 – **Meine Telefonnummer ist... (22 620 13 76).**

Jaki jest twój numer komórki? – **Wie ist deine Handynummer?**

Jaki jest pana/pani numer komórki? – **Wie ist Ihre Handynummer?**

Jaki jest twój zawód? – **Was bist du von Beruf?**

Jaki jest pana/pani zawód? – **Was sind Sie von Beruf?**

Jestem... (sekretarką). – **Ich bin... (Sekretärin).**

Gdzie pracujesz? – **Wo arbeitest du?**

Gdzie pan/pani pracuje? – **Wo arbeiten Sie?**

Pracuję jako... (pielęgniarka) w... (szpitalu). – **Ich arbeite in... (einem Krankenhaus) als... (Krankenschwester).**

Jaki masz numer konta bankowego? – **Wie ist deine Kontonummer?**

Jaki ma pan/pani numer konta bankowego? – **Wie ist Ihre Kontonummer?**

Jaki masz numer ubezpieczenia? – **Wie ist deine Versicherungsnummer?**

Jaki ma pan/pani numer ubezpieczenia? – **Wie ist Ihre Versicherungsnummer?**

Przykładowe dialogi

A. *Wie heißt du?*

B. *Ich heiße Ann Peterson.*

A. *Wie alt bist du?*

B. *Ich bin 56.*

A. *Was für eine Staatsangehörigkeit hast du?*

B. *Ich bin Deutsche.*

A. *Woher kommst du?*

B. *Ich komme aus Berlin.*

A. *Wie ist deine Telefonnummer?*

B. *Meine Telefonnummer ist 612-23-16.*

A. *Was bist du von Beruf?*

B. *Ich bin Buchhalter.*

Przydatne słowa

Podstawowe dane – str. 75

Państwa i narodowości – str. 75

Zawody – str. 77

Liczby – str. 70